

## Какво е необходимо за регистрацията?

### → Паспортна снимка

Указание: снимката трябва да е актуална, без борд, височина 45 мм, ширина 35 мм

### → Лична карта, паспорт, заместващ документ на паспорт или на лична карта

### → Удостоверение за участие в проведена здравна консултация през последните три месеца съгласно § 10 ал. 1 от Закона за защита на проституиращите (ProstSchG)

**GESAH 14 – Служба по здравеопазване и защита на потребителите, +49 (0)40 428 37 41 20**

### → Актуално удостоверение за регистрация ще получите във всеки клиентски център на Окръжна служба в Хамбург.

**Указание относно адреса за доставяне:** Адрес за доставяне се приема само при бездомни лица или чужденци. На адрес [www.hamburg.de/prostitution](http://www.hamburg.de/prostitution) ще намерите бланка за документиране на адрес за доставяне, за да послужи при регистрацията.

**Указание за чуждестранни граждани без право на свободно движение и пребиваване:** В този случай трябва да представите документи, които показват, че имате разрешително за упражняване на работа или самостоятелна заетост в Германия.

### Какви лични данни се записват при регистрацията?

- Собствено и фамилно име
- Дата и място на раждане
- Гражданство
- Самостоятелно жилище или постоянно жилище по смисъла на законодателството за регистрация, евентуално адрес за доставяне и
- посочване на федералните провинции или общини, в които ще се упражнява дейността или е планирано да се упражнява

## FA-BEA\* Pro

### Bezirksamt Altona

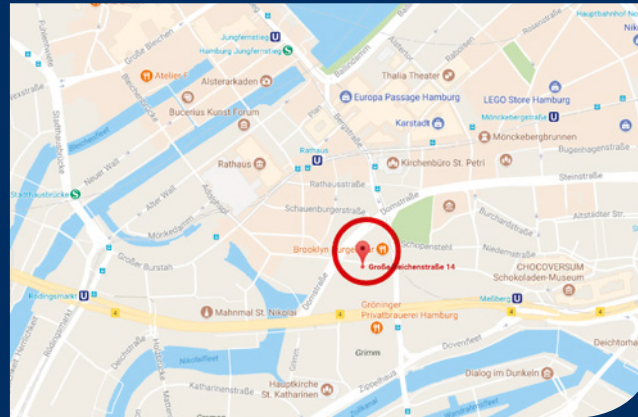
(Окръжна служба Алтона)

### FA-BEA\* Pro

(Специализирана служба за консултации, разрешителни и регистрация съгласно закона за защита на проституиращите)

Große Reichenstraße 14, 2 етаж  
20457 Hamburg (Хамбург)

U 3 Rathaus | U 1 Meißberg | U/S Jungfernstieg



Телефон: 040-428 11-1466

Ел. поща: [fabea-pro@altona.hamburg.de](mailto:fabea-pro@altona.hamburg.de)

[www.hamburg.de/prostitution](http://www.hamburg.de/prostitution)

Работното време се обновява постоянно

### Импресум:

Freie und Hansestadt Hamburg (Свободен и ханзейски град Хамбург)

Bezirksamt Altona (Окръжна служба Алтона), FA-BEA\* Pro

Große Reichenstraße 14, 20457 Hamburg (Хамбург)

Карта: © Google Maps

Снимка: Daniel Jaensch (Даниел Йенш) | Fabio Casagrande (Фабио Касагранде)

Лого: Andrea Hildebrandt (Андреа Хилдебранд)

Оформление: [take shape] media design, Markus Schaefer (Маркус Шефер)

български | Bulgarisch



## FA-BEA\* Pro

Консултации, разрешителни и регистрация съгласно Закона за защита на проституиращите



## Закон за защита на проституиращите

Всички лица, които предоставят сексуални услуги (жени, мъже и транссексуални\* проституиращи) в Хамбург подлежат на регистрация от 1 юли 2017 г.

Лицата, предоставящи сексуални услуги (жени, мъже и транссексуални\* проституиращи) са задължени да си издадат удостоверение за регистрация, за да могат да упражняват дейността си като проституиращи. Освен това е възможно при регистрацията да се издаде удостоверение с избрания псевдоним на лицето (напр. работно име).

За регистрацията като проституиращи лице съгласно Закона за защита на проституиращите – накратко: ProstSchG – отговаря Окръжната служба Алтона в Хамбург.

Специализирана служба **FA-BEA\* Pro** отговаря за три задачи: За Вас като проституиращи регистрацията с информационен и консултативен разговор, издаване на разрешителното

за упражняване на сексуална стопанска дейност (места за проституция, мероприятия с проституция, посредническа агенция за проституция и превозни средства за проституция в Хамбург) и за всички сфери на надзора и контрола.


Ние сме на Ваше разположение по всички въпроси относно сексуалния труд (проституция).




**FA-BEA\* Pro**  
Bezirksamt Altona


FA-BEA\* Pro


## Помощна система и официални институции в Хамбург

**1**  **FA-BEA\* Pro** – Въпроси относно Закона за защита на проституиращите, служба за регистрация и консултативен център  
Große Reichenstraße 14, 2 етаж, 20457 Hamburg (Хамбург), тел.: +49(0)40 428 11 14 66


**1**  **GESAH 14** – ГЗдравни консултации за проституиращи  
Große Reichenstraße 14, 3 етаж, 20457 Hamburg (Хамбург), тел.: +49(0)40 428 37 41 20


→ Посочените по-долу консултативни центрове работят анонимно и приемателно.


**2**  **Basis-Projekt** (РБазов проект) – Служба за прием и настаняване за проституиращи мъже (Basis und Woge e. V.)  
Pulverteich 17, 20099 Hamburg (Хамбург, St. Georg)  
Спирка на метро/трамвай U/S Hauptbahnhof  
тел.: +49(0)40 280 16 07, [www.basis-projekt.de](http://www.basis-projekt.de)


**3**  **ragazza e. V.** – Помощ за жени, консумиращи наркотици и/или упражняващи сексуален труд  
Brennerstraße 19, 20099 Hamburg (Хамбург, St. Georg)  
Спирка на метро U 1 Lohmühlenstr. или U/S Hauptbahnhof,  
тел.: +49(0)40 24 46 31, [www.ragazza-hamburg.de](http://www.ragazza-hamburg.de)

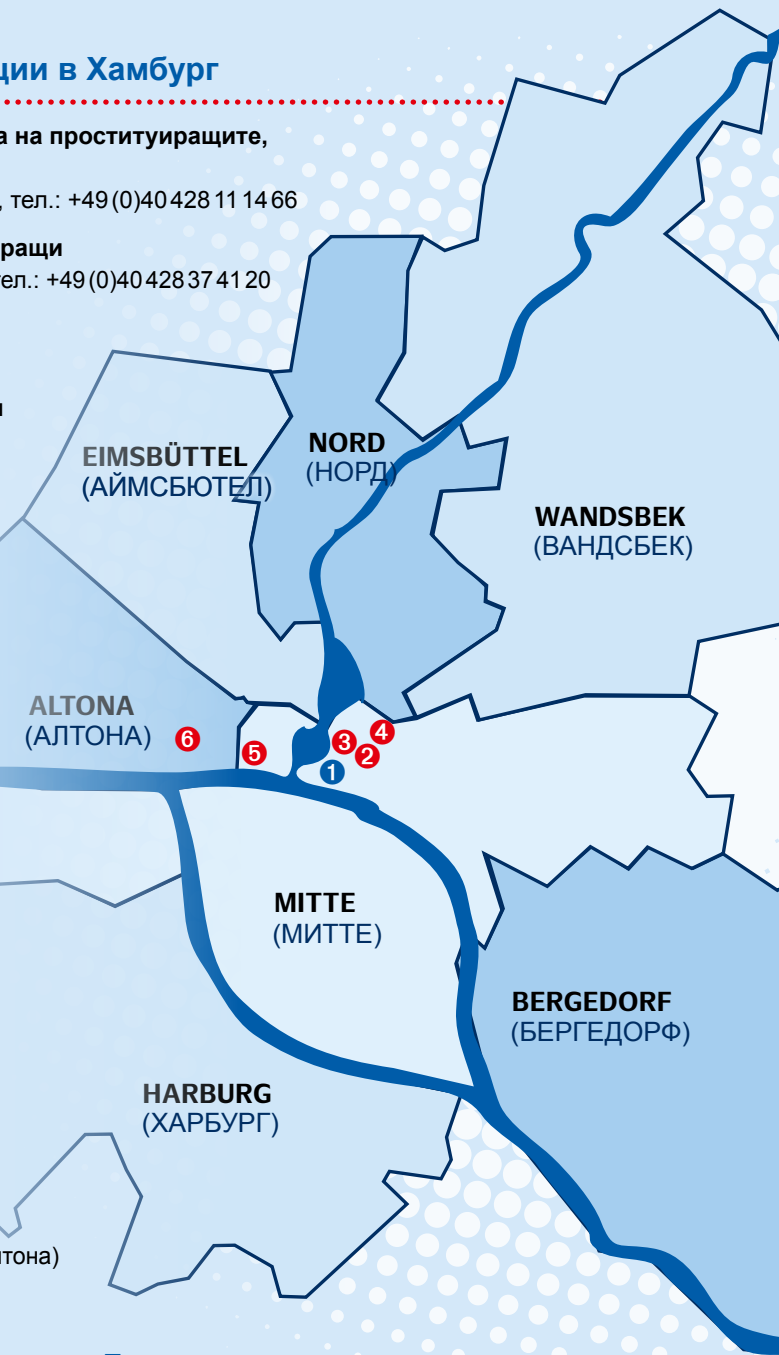
**Sperrgebiet Hamburg, Специализиран консултативен център Проституция Diakonie Hamburg**

→ **4**  **Sperrgebiet St. Georg**  
Lindenstraße 13, 20099 Hamburg (Хамбург)  
Спирка на метро U 1 Lohmühlenstraße или U/S Hauptbahnhof, тел.: +49(0)40 24 66 24  
[www.sperrgebiet-hamburg.de/sperrgebiet](http://www.sperrgebiet-hamburg.de/sperrgebiet)

→ **5**  **Sperrgebiet St. Pauli**  
Seilerstraße 34, 20359 Hamburg (Хамбург)  
Спирка на метро U 3 St. Pauli, Спирка на трамваи S 1, S 11, S 3 Reeperbahn, тел.: +49(0)40 31 64 95  
[www.sperrgebiet-hamburg.de/sperrgebiet-stpauli](http://www.sperrgebiet-hamburg.de/sperrgebiet-stpauli)

**6**  **CASA blanca** – Център за СПИН и заболявания, предавани по полов път в Алтона  
Max-Brauer-Allee 152, 22765 Hamburg (Altona) (Хамбург, Алтона)  
Спирка на трамваи S 11, S 21, S 31 Holstenstraße  
тел.: +49(0)40 428 37 41 04 или +49(0)40 428 37 41 18  
[www.hamburg.de/casablanca](http://www.hamburg.de/casablanca)

 **KOOFRA** – Координационен център срещу трафик на жени  
Postfach (Пощенска кутия ) 500131, 22701 Hamburg (Хамбург)  
тел.: +49(0)40 679 99 757, [www.koofra.de](http://www.koofra.de)



## Допълнителна помощ в спешни случаи

Полиция: 110 | Пожарна/Бърза помощ: 112 | Телефон за помощ при насилие срещу жени: 08000 116016